



Cocoa of Excellence et les Résultats des International Cocoa Awards 2013!

Le programme Cocoa of Excellence est heureux d'annoncer les 15 International Cocoa Awards pour l'édition 2013, qui ont été célébrés au Salon du Chocolat à Paris le mercredi 30 Octobre.

Les informations de contact sur les 50 échantillons de chocolat sélectionnés sont publiées sur le site Web de Cocoa of Excellence.

www.cocoaofexcellence.org

Pour la région Afrique:

- Côte d'Ivoire -Centre National de Recherche Agronomique (CNRA) Divo –CODE 117/13
- Côte d'Ivoire -Jean-Jacques Djagbre Gbaka - CODE 120/13
- Ghana -Amos Kwaku - CODE 157/13
- Madagascar -Coopérative de planteurs de cacao du Sambirano - CODE 318/13
- Togo -WALLA MATCHA Balouki - CODE 176/13

Pour la région Asie-Pacifique:

- Malaisie -Hj Ahmad Bin Sapari - CODE 173/13
- Malaisie -Janda AK Jelian - CODE 175/13
- Vietnam -Puratos Grand-Place Vietnam - CODE 187/13

Pour la région Amérique Centrale et Caraïbes:

- Costa Rica -Finca La Dorada - Elkin Mejia - CODE 184/13
- Honduras -Xoco Fine Cocoa Company - CODE 319/13
- République Dominicaine - Finca La Esmeralda - Denominación de Origen (Los Bejucos) - CODE 180/13
- Trinité et Tobago -La Reunion Estate, Ministry of Food Production of the Republic of Trinidad and Tobago - CODE 127/13

Pour la région Amérique du Sud:

- Bolivie-Mario Guari Cartagena, Asociación de Productores Agroforestales de la Region Amazonica de Bolivia (APARAB) - CODE 314/13
- Pérou-Asociación Regional de Productores de Cacao – Tumbes – ARPROCAT- CODE 003/13
- Venezuela-Hacienda San José C.A. - CODE 313/13

Vous trouverez plus de détails sur les 15 International Cocoa Awards ci-dessous.

Pour la région Afrique:

- Côte d'Ivoire -Centre National de Recherche Agronomique (CNRA) Divo - CODE 117/13
- Côte d'Ivoire -Jean-Jacques Djagbre Gbaka - CODE 120/13
- Ghana -Amos Kwaku - CODE 157/13
- Madagascar -Coopérative de planteurs de cacao du Sambirano - CODE 318/13
- Togo -WALLA MATCHA Balouki - CODE 176/13

Pays:	Côte d'Ivoire	Code:	117/13
Producteur:	Station de recherche CNRA de DIVO		
Coopérative ou association :	Centre National de Recherche Agronomique (CNRA)		
Lieu de la plantation:			
Ville:	BP 808 Divo,		
Région:	LÔH DJIBOUA		
Capacité de production (tonnes/an): 2.4			
Origine génétique dominante de la variété : Forastero - Cacao Mercedès (hybride)			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Rosemarie Tanoé, Head of Projects and Monitoring Evaluation unit, Le Conseil du Café Cacao Immeuble Caistab, 17 BP 797 Abidjan 17, Cote d'Ivoire, Tel: (225) 20202763, Fax : (225) 20 21 83 30 Email: rtano@conseilcafecacao.ci , Email général: info@conseilcafecacao.ci Félicien DIBY. Email: dibyfc@cgfcc.ci			

Pays:	Côte d'Ivoire	Code:	120/13
Producteur:	Jean-Jacques Djagbre Gbaka		
Coopérative ou association :	Membre d'une coopérative		
Lieu de la plantation:			
Ville:	Gagoré		
District :	Lakota		
Région:	LOH-DJIBOUA		
Capacité de production (tonnes/an): 1.2			
Origine génétique dominante de la variété : Criollo Traditionnel (cacao français)			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Rosemarie Tanoé, Head of Projects and Monitoring Evaluation unit, Le Conseil du Café Cacao Immeuble Caistab, 17 BP 797 Abidjan 17, Cote d'Ivoire, Tel: (225) 20202763, Fax : (225) 20 21 83 30 Email: rtano@conseilcafecacao.ci , Email général: info@conseilcafecacao.ci Félicien DIBY. Email: dibyfc@cgfcc.ci			

Pays:	Ghana	Code:	157/13
Producteur:	AMOS KWAKU		
Coopérative ou association :	Farmer		
Lieu de la plantation:			
Ville:	ADOWA NKWANTA		
District :	WIAWSO		
Région:	WESTERN REGION		
Capacité de production (tonnes/an):			
Origine génétique dominante de la variété : Mixed hybrids (inter-amazon)			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Mr. Tony Fofie, ATTN: Dr. Yaw Adu-Ampomah Ghana Cocoa Board (Cocobod), Cocoa House P.O. Box 933, Accra, Ghana Tel: 233 (302) 66 17 52 / +233 (302) 66 17 86 / +233 (302) 67 73 56 Email: cocobod@cocobod.gh , ce.office@yahoo.co.uk			
Stephen Yaw Opoku Cocoa Research Institute of Ghana CRIG Email: syopoku@yahoo.co.uk			

Pays:	Madagascar	Code:	318/13
Producteur:	Coopérative de planteurs de cacao du Sambirano		
Lieu de la plantation: Bas Sambirano Commune Ambanja			
Ville:	Ambanja		
District :	Antsiranana (Diego Suarez)		
Région:	Sambirano		
Capacité de production (tonnes/an): 50			
Origine génétique dominante de la variété : Criollo 5%, Forastero 60%, Trinitario 35% - Tamatave			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Shahin Cassam Chenai, Cinagra Chocolaterie BP 4101 - IIM 35GF Androhobe, 101 Antananarivo - Madagascar Tel +261 2022 535 23, Fax+261 2022 535 24, Email: scc@cinagra.com and www.menakao.com			

Pays:	Togo	Code:	176/13
Producteur:	WALLA MATCHA Balouki		
Coopérative ou association :	Agriculteur associe au groupement dowe-essodjo		
Lieu de la plantation:			
Ville:	Kakala		
District :	Préfecture de Kloto		
Région:	Plateaux - Tel. (00228) 92 39 75 00 / 90 82 10 38		
Capacité de production (tonnes/an): 4.5			
Origine génétique dominante de la variété :			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon:			
Kodzo AYITA-DOVLO Unité Technique Café-Cacao (UTCC) Emails: johannesayita@gmail.com ; icatutcc@yahoo.fr	Gouthon Enselme, Secrétaire Général Comité de Coordination pour les Filières Café et Cacao (CCFCC) Immeuble Direction du Conditionnement et de la Métrologie Légale (DCML)-Zone Portuaire, BP: 8582 Lomé Togo. Tél : +228 22 27 09 45, Cell : +228 90 04 03 29, Fax: +228 22 27 09 65 E-mail: ccfcc@laposte.tg ou genselme@yahoo.fr		

Pour la région Asie-Pacifique:

- Malaisie -Hj Ahmad Bin Sapari - CODE 173/13
- Malaisie -Janda AK Jelian - CODE 175/13
- Vietnam -Puratos Grand-Place Vietnam - CODE 187/13

Pays:	Malaisie	Code:	173/13
Producteur:	Hj Ahmad Bin Sapari		
Coopérative ou association :	Farmers' association		
Lieu de la plantation:			
Ville:	BUKIT KERAYONG		
District :	42200 KAPAR		
Région:	SELANGOR		
Capacité de production (tonnes/an): 1			
Origine génétique dominante de la variété : Trinitario, mix Malaysian commercial clones			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Lee Choon Hui, Director General Kelvin Lamin, Deputy Director General (Research) Haya Ramba, Centre Manager/Research Officer Nuraziawati Mat Yazik, Research Officer Mohamad Jaafar Hussien, Assistant Research Officer Aizat Japar		Lembaga Koko Malaysia (Malaysian Cocoa Board) Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia Emails: chlee@koko.gov.my ; kelvin@koko.gov.my ; hayaramba@koko.gov.my ; nura@koko.gov.my ; jaafar@koko.gov.my and aizat@koko.gov.my	

Pays:	Malaisie	Code:	175/13
Producteur:	Janda AK Jelian		
Coopérative ou association :			
Ville:	RUMAH BANA, SEBAUH		
District :	97000 BINTULU		
Région:	SARAWAK		
Capacité de production (tonnes/an): 1-2			
Origine génétique dominante de la variété : Trinitario, mix Malaysian commercial clones			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Lee Choon Hui, Director General Kelvin Lamin, Deputy Director General (Research) Haya Ramba, Centre Manager/Research Officer Nuraziawati Mat Yazik, Research Officer Mohamad Jaafar Hussien, Assistant Research Officer Aizat Japar		Lembaga Koko Malaysia (Malaysian Cocoa Board) Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia Emails: chlee@koko.gov.my ; kelvin@koko.gov.my ; hayaramba@koko.gov.my ; nura@koko.gov.my ; jaafar@koko.gov.my and aizat@koko.gov.my	

Pays:	Vietnam	Code:	187/13
Producteur:	Puratos Grand-Place Vietnam		
Coopérative ou association :	Research station		
Lieu de la plantation:			
Ville:	lot F1-3, Giao Long industrial park,		
District :	Chau Thanh, Bentre		
Capacité de production (tonnes/an): 1,000			
Origine génétique dominante de la variété : Trinitario			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Ms Hoa Pham Thu, export manager, Puratos Grandplace lot F1-3, Giao Long industrial park, An Phuoc, Chau Thanh, Bentre, Vietnam Email : hoapt@puratosgrandplace.com			

Pour la région Amérique Centrale et Caraïbes:

- Costa Rica -Finca La Dorada - Elkin Mejia - CODE 184/13
- Honduras -Xoco Fine Cocoa Company - CODE 319/13
- République Dominicaine -Finca La Esmeralda - Denominación de Origen (Los Bejucos) - CODE 180/13
- Trinité et Tobago -La Reunion Estate, Ministry of Food Production of the Republic of Trinidad and Tobago - CODE 127/13

Pays:	Costa Rica	Code:	184/13
Producteur:	Finca La Dorada - Elkin Mejia		
Coopérative ou association :	Productor		
Lieu de la plantation:			
Ville:	6 km del cruce, Pocosol		
District :	Boca del Arenal		
Région:	San Carlos		
Capacité de production (tonnes/an): 30			
Origine génétique dominante de la variété : Trinitario - Papaya, leucaena			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Juan Pablo Buchert, Cámara Nacional de Cacao Fino de Costa Rica - CANACACAO National Fine Cocoa Chamber of Costa Rica. San José, Costa Rica CR direct +(506) 2293-8538, US direct +(1) 305 831-4905. Email: juanpablo@canacacao.org			

Pays:	Honduras	Code:	319/13
Producteur:	Xoco Fine Cocoa Company, SA de CV Honduras		
Coopérative ou association :			
Lieu de la plantation:			
Ville:	San Pedro Sula		
District :	Cortez		
Région:			
Quantity of beans that can be produced (tonnes/year): 20			
Origine de la variété: Trinitario Maya Rojo			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Frank Homann, Chief Executive Officer, Xoco Fine Cocoa Company Col. Trejo, 24. Ave., 11 Calle S.O., tres Cuadras al norte de Canal 21, Casa #148 San Pedro Sula, Cortez, Honduras, Tel. (504) 2547 4436, (504) 2550 7745 Email: frh@xocogourmet.com or frhomann@gmail.com			

Pays:	République Dominicaine	Code:	180/13
Producteur:	Finca La Esmeralda - Denominación de Origen (Los Bejucos)		
Lieu de la plantation:			
Ville:	Carretera San Francisco de Macoris - Tenares		
District :	San Francisco de Macoris		
Région:	Nordeste		
Capacité de production (tonnes/an): 46			
Origine génétique dominante de la variété : Trinitario, Mezcla de híbridos			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Marcello Corno Rizek Cacao, S.A.S. Carretera S.F.M.-Nagua, Km 3.5 San Francisco de Macoris - Rep. Dominicana Tel. +1.809.7250160, Cel. +1.829.7606047 Email: mmc@rizekcacao.com			
Marino E. Marcelino Baez, Secretario Ejecutivo, Comisión Nacional de Cacao Apartado Postal 3300, c/ Rafael Damiron esq. Av. Cmdte. Enrique Jimenez Moya Centro de los Héroes, Santo Domingo, República Dominicana Tel: +1 (809) 534 9012. Email: comision_cacao@hotmail.com			

Pays:	Trinité & Tobago	Code:	127/13
Producteur:	Ministry of Food Production, La Reunion Estate		
Lieu de la plantation:			
Ville:			
Région:			
Capacité de production (tonnes/an): 20			
Origine génétique dominante de la variété : Trinitario Trinidad Selected Hybrids			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon: Kamaldeo Maharaj, Ministry of Agriculture, Land and Marine Resources, Cocoa Research Section Caroni North Bank Road, Centeno, Via Arima P.O. Trinidad and Tobago Office: 1-868-642-9272, Cell: 1-868-718 -9118 Email: kama1@tstt.net.tt		Gertrude Ramoutar, The Cocoa & Coffee Industry Board of Trinidad & Tobago 20 Yard Street, Chaguanas, Trinidad and Tobago (868) 672-1580 , (868) 671-1001 Cell: 1-868-792-2519 Email: gertruderamoutar@yahoo.co.uk	

Pour la région Amérique du Sud:

- Bolivie-Mario Guari Cartagena, Asociación de Productores Agroforestales de la Region Amazonica de Bolivia (APARAB) - CODE 314/13
- Pérou-Asociación Regional de Productores de Cacao – Tumbes – ARPROCAT- CODE 003/13
- Venezuela-Hacienda San José C.A. - CODE 313/13

Pays:	Bolivie	Code:	314/13
Producteur:	Mario Guari Cartagena		
Coopérative ou association :	Asociacion de Productores Agroforestales de la Region Amazonica de Bolivia (APARAB)		
Lieu de la plantation:			
Ville:	Riberalta		
District :	Cinco		
Région:	Vaca Diez (departamento Beni)		
Capacité de production (tonnes/an):			
<i>Origine génétique dominante de la variété</i> : Criollo Nacional Beniano			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon:			
Asociación de Productores Agroforestales de la Región Amazónica de Bolivia (APARAB) Email: Vidmarcuadiayrivero@hotmail.com		Volker Lehmann, Managing Director Rainforest Exquisite Products s.a REPSA Chicaloma 1152 , Villa Fatima, La Paz, Bolivia Tel: +591-2-226.2876 , Fax: +591-2-211.6652 Email: repsa@rainforest-products.com www.rainforest-products.com	

Pays:	Pérou	Code:	003/13
Producteur:	Asociación Regional de Productores de Cacao de Tumbes – ARPROCAT		
Lieu de la plantation:			
Ville:	SAN JACINTO		
Region:	TUMBES		
Capacité de production (tonnes/an): 20			
<i>Origine génétique dominante de la variété</i> : Criollo (como antiguamente cultivada) Criollo de Tumbes			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon:			
Ing Carmen Rosa Chávez H., Dirección de Promoción de la Competitividad, Dirección General de Competitividad Agraria Ministerio de Agricultura – MINAG, Jr. Yauyos Nº 258, Lima, Peru Central: (51-1)209-8800 Anexo 2119, RPM: *626937 Cell: 945-140737 / 998559543, Email: cchavez@minag.gob.pe		Helio Alejandro Guerrero Alberca Asociación Regional de Productores de Cacao de Tumbes – ARPROCAT Email : arprocatumbes@hotmail.com	

Pays:	Venezuela	Code:	313/13
Producteur:	Hacienda San José		
Coopérative ou association :	Productor		
Lieu de la plantation:			
Ville:	Carretera a El Pilar		
District :	El Pilar		
Région:	Carupano, Sucre		
Capacité de production (tonnes/an): 4			
<i>Origine génétique dominante de la variété</i> : Criollo Canoabo			
Contact responsable de l'envoi de l'échantillon:			
Gianluca Franzoni, DOMORI srl via Pinerolo 72, 10060 None, Italy, Cell: 39 3355651625, Email: chuah@libero.it			